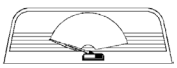
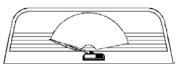
STATE OF CALIFORNIA
DMV
Department of Motor Vehicles

C 類駕駛考試的單字和片語
ENGLISH/CHINESE

SECTION 1 — VEHICLE SAFETY CHECK	第 1節 — 車輛安全檢查
Roll down your window. Show me arm signals for: • Left turn. • Right turn. • Slow or stop.	搖下你的窗戶。向我顯示以下武器信號： • 左轉。 • 右轉 。 • 減慢速度或停止。
Turn on the key–do not start the engine and turn on the: • Left turn signal. • Right turn signal.	打開鑰匙 – 不要啟動發動機並打開： • 左轉向信號燈。 • 右轉向信號燈。
Step on the brake pedal.	踩下制動踏板。
Honk the horn.	按喇叭。
How do you set the emergency/parking brake?	如何設置緊急/停車製動？
How do you turn on the emergency flashers?	如何打開緊急閃光燈？
How do you turn on the headlights?	如何打開車頭燈？
How do you turn on the windshield wipers?	如何打開擋風玻璃雨刷器？
How do you turn on the defroster?	怎麼打開除霜器？
Is your vehicle equipped with automated technology?	您的車輛是否配備了自動化技術？
SECTION 2 — PRE-DRIVE INSTRUCTIONS	第 2 節 — 駕駛前說明
You will be evaluated on your ability to drive safely and skillfully in different driving situations.	將評估您的安全駕駛能力和熟練地在不同的駕駛情況下。
I will not trick you or ask you to do anything illegal.	我不會欺騙你或要求你做任何違法的事情。
I will give you directions: • At the corner, turn left. • At the corner, turn right. • Pull over and stop. • Lane change left. • Lane change right.	我會給你指路： • 在拐角處，左轉。 • 在拐角處，右轉。 • 靠邊停車。 • 向左變換車道。 • 向右變換車道。
Do you have any questions?	你有任何問題嗎？
Do not rely on any of the vehicle's automated features. The use of convenience technology, such as adaptive cruise control, is prohibited.	不要依賴任何車輛的自動化功能。禁止使用便利技術，例如自適應巡航控制。
SECTION 3 — DURING THE DRIVE TEST	第 3 節 — 駕駛測試期間
If I don't say turn, follow the road ahead. Make necessary lane changes to follow my directions.	如果我不說轉彎，就按照前面的路走。按照我的指示進行必要的變道。
Perform all maneuvers only when safe.	僅在安全的情況下執行所有操作。
SECTION 4 — DRIVING TEST COMMENTS	第 4 節 — 駕駛考試評論
• Didn't check for traffic. • You need more practice. • Blind intersection. • (He/She) Drove too fast. • Didn't look for cross traffic. • (He/She) Drove too slow. • Didn't look both ways. • Follow basic speed law. • Didn't check blind spot before changing lanes or pulling away from the curb. • Made unnecessary stops.	• 沒有檢查交通情況。 • 你需要更多的練習。 • 盲點交叉路口。 • (他/她) 開得太快了。 • 沒有觀察交叉交通情況。 • (他/她) 開得太慢了。 • 兩邊都沒看。 • 遵循基本速度法則。 • 沒檢查盲點在改變車道之前或從道路邊駛離。 • 做了不必要的停留。
SECTION 5 — TEST RESULTS	第 5 節 — 測試結果
Satisfactory. Unsatisfactory.	滿意的。 不滿意。

SECTION 6 — WORDS AND PHRASES	第 6 節 — 單詞和短語
Back up – straight	倒車 – 直行
Brake pedal	剎車踏板
Vehicle	車輛
Curb	路緣石
Drive – straight	開車 – 直行
Drive – to the side of the road	開車 – 到路邊
Drive – into the traffic lane	開車 – 進入車道
Go	行駛
Interpreter	翻譯員
Lane	車道
Left	左
Look	一邊看
Park	泊車
Park on your right	將車停在您的右側
Rearview mirror	後視鏡
Reverse	倒車
Right (hand, turn)	右 (手、轉彎)
Side mirror	後視鏡
Sidewalk	人行道
Signal	信號
Stop	停止
Street	街道
Traffic	交通
Turn	轉彎
Wait	等待

SECTION 7 — GRAPHICS	第 7 節 — 圖形
Review with customer before administering the driving test:	在進行駕駛考試之前與客戶一起復習：
 Left turn arm signal	 左轉手勢信號
 Right turn arm signal	 右轉手勢信號
 Slow or stop arm signal	 減速或停車手勢信號
 Step on the brake pedal	 踩下剎車踏板
 Honk the horn	 按喇叭
 Emergency flashers	 緊急閃光燈
 Windshield defroster	 擋風玻璃除霜器
 Low beam headlights	 近光車頭燈
 Windshield wipers	 擋風玻璃雨刷